

Brusel 31. března 2026
(OR. en)

7894/26

Interinstitucionální spis:
2024/0030 (COD)

CODIF 14
CODEC 583
SEMENCES 11

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	20. března 2026
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2026) 128 final
Předmět:	Pozměněný návrh ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY o rovnocennosti inspekcí v terénu prováděných ve třetích zemích u množitelského porostu pro produkci osiva a o rovnocennosti osiva vyprodukovaného ve třetích zemích (kodifikované znění)

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2026) 128 final.

Příloha: COM(2026) 128 final



V Bruselu dne 20.3.2026
COM(2026) 128 final

2024/0030 (COD)

Pozměněný návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

**o rovnocennosti inspekcí v terénu prováděných ve třetích zemích u množitelského porostu pro produkci osiva a o rovnocennosti osiva vyprodukovaného ve třetích zemích
(kodifikované znění)**

(Text s významem pro EHP)

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. Dne 6. února 2024 předložila Komise návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady , kterým se kodifikuje rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady 2003/17/ES ze dne 16. prosince 2002 o rovnocennosti inspekci v terénu prováděných ve třetích zemích u množitelského porostu pro produkci osiva a o rovnocennosti osiva vyprodukovaného ve třetích zemích¹.
2. S ohledem na nové změny, které byly mezitím provedeny v původním návrhu uvedeném v bodě 1, se Komise rozhodla předložit, v souladu s čl. 293 odst. 2 Smlouvy o fungování EU, pozměněný kodifikační návrh dotyčného rozhodnutí.
3. Ve srovnání s původním návrhem uvedeným v bodě 1 přináší tento pozměněný návrh tyto změny:
 - (a) V článku 5 se vkládá nový odstavec, který zní:

„Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dvacátým dnem po zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie.“;
 - (b) příloha I se mění v souladu s přílohou rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2025/1228 ze dne 17. června 2025, kterým se mění rozhodnutí Rady 2003/17/ES, pokud jde o rovnocennost přehlídek porostu prováděných v Moldavské republice u množitelského porostu pro produkci osiva píce a rovnocennost osiva píce vyprodukovaného v Moldavské republice a pokud jde o rovnocennost přehlídek porostu prováděných na Ukrajině u množitelského porostu pro produkci osiva řepy a množitelského porostu pro produkci osiva olejnin a rovnocennost osiva řepy a osiva olejnin vyprodukovaných na Ukrajině²;
 - (c) v příloze III se doplňuje nová položka, která zní:

„Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2025/1228 (Úř. věst. L, 2025/1228, 20.6.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1228/oj>)“.
4. Z důvodu přehlednosti a snadnějšího posouzení textu je úplné znění takto pozměněného kodifikačního návrhu uvedeno v příloze.

¹ KOM (2024) 53 v konečném znění, 6.2.2024.

² Úř. věst. L, 2025/1228, 20.6.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1228/oj>.

Pozměněný návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o rovnocennosti inspekcí v terénu prováděných ve třetích zemích u množitelského porostu pro produkci osiva a o rovnocennosti osiva vyprodukovaného ve třetích zemích (kodifikované znění)

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru³,

v souladu s řádným legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:



(1) Rozhodnutí Rady 2003/17/ES⁴ bylo několikrát podstatně změněno⁵. V zájmu přehlednosti a srozumitelnosti by uvedené rozhodnutí mělo být kodifikováno.

↓ 2022/871 bod odůvodnění 1
(přizpůsobený)

(2) Za určitých podmínek by se měly přehlídky porostu prováděné v některých třetích zemích u určitého množitelského porostu pro produkci osiva považovat za rovnocenné přehlídkám porostu prováděným v souladu s právem Unie. Za určitých podmínek by se mělo osivo určitých druhů vyprodukované v těchto třetích zemích považovat za rovnocenné osivu vyprodukovanému v souladu s právem Unie.

³ Úř. věst. C, C/2024/3386, 31.5.2024

⁴ Rozhodnutí Rady 2003/17/ES ze dne 16. prosince 2002 o rovnocennosti inspekcí v terénu prováděných ve třetích zemích u množitelského porostu pro produkci osiva a o rovnocennosti osiva vyprodukovaného ve třetích zemích (Úř. věst. L 8, 14.1.2003, s. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2003/17\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2003/17(1)/oj)).

⁵ Viz příloha III.

↓ 2022/871 bod odůvodnění 2
(přizpůsobený)

- (3) ☒ Některým ☒ třetím zemím byla uznána rovnocennost na základě mnohostranného rámce pro mezinárodní obchod s osivem, konkrétně na základě systémů Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD) pro certifikaci odrůd osiva určených pro mezinárodní obchod a metod Mezinárodní asociace pro zkoušení osiva (ISTA) nebo v příslušných případech v souladu s pravidly Asociace úředních analytiků osiva ☒ (AOSA) ☒, která jsou rovnocenná pravidlům ISTA. Komise rovněž v některých z těchto třetích zemí provedla legislativní posouzení a audity, aby před prvním uznáním rovnocennosti ověřila, zda splňují požadavky práva Unie. Každoroční zkoušky a podávání zpráv v rámci OECD, pravidelný opakovaný audit laboratoří pro akreditaci ISTA, jakož i úřední kontroly v kontextu práva Unie ukazují, že přehlídky porostu prováděné v těchto třetích zemích poskytují stejné záruky jako přehlídky porostu prováděné členskými státy a že osivo vyprodukované a certifikované v těchto třetích zemích poskytuje stejné záruky jako osivo vyprodukované a certifikované v členských státech. Tyto přehlídky porostu a osivo by měly být považovány za rovnocenné unijním přehlídkám porostu a osivům.

↓ 2003/17/ES bod odůvodnění 7
(přizpůsobený)

- (4) Do tohoto rozhodnutí by se měly zapracovat zvláštní předpisy o výměně návěsek a o systému uzavírání prováděných ☒ v Unii ☒.

↓ 2003/17/ES bod odůvodnění 8
(přizpůsobený)

- (5) Měla by se stanovit podrobná pravidla pro přesné údaje, které se mají uvést na návěsce certifikovaného osiva dováženého na základě tohoto rozhodnutí ☒ pokud jde o povinnost uvádět, zda osivo uvedené na trh Unie, včetně osiva, které dosud nebylo certifikováno, bylo chemicky ošetřeno nebo zda byla daná odrůda geneticky modifikována ☒. V budoucnu by měly být přílohy tohoto rozhodnutí ☒ zaktualizovány ☒, aby se zajistilo, že se na dovážené osivo vztahují podmínky rovnocenné všem novým předpisům, které mohou být případně zavedeny, zejména pokud jde o osivo, které nebylo dosud definitivně certifikováno,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

↓ 2005/834/ES čl. 4

Článek 1

↓ 2018/1674 čl. 1 bod 1
(přizpůsobený)

Přehlídky porostu prováděné ve třetích zemích uvedených v příloze I tohoto rozhodnutí u množitelského porostu pro produkci osiva druhů uvedených v téže příloze se považují za rovnocenné přehlídkám porostu prováděným v souladu se směrnicemi ☒ Rady ☒

66/401/EHS⁶, 66/402/EHS⁷, 2002/54/ES⁸, ☒ 2002/55/ES⁹ ☒ a 2002/57/ES¹⁰ za předpokladu, že:

↓ 2005/834/ES čl. 4

- a) jsou úředně prováděny orgány uvedenými v příloze I nebo pod úředním dohledem těchto orgánů;
 - b) splňují podmínky stanovené v bodě A přílohy II.
-

↓ 2018/1674 čl. 1 bod 2

Článek 2

Osivo druhů uvedených v příloze I tohoto rozhodnutí, které bylo vyprodukováno ve třetích zemích uvedených v téže příloze a úředně certifikováno orgány uvedenými v téže příloze, se považuje za rovnocenné osivo, které je v souladu se směrnicemi 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/54/ES, 2002/55/ES a 2002/57/ES, pokud splňuje podmínky stanovené v bodě B přílohy II tohoto rozhodnutí.

↓ 2003/17/ES

Článek 3

↓ 2018/1674 čl. 1 bod 3 písm. a)
(přízpůsobený)

1. Pokud je ☒ v Unii ☒ u rovnocenného osiva změněna návěska a rovnocenné osivo je znovu uzavřeno, ve smyslu ☒ systémů Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj ☒ (OECD) pro ☒ certifikaci odrůd osiva určených pro mezinárodní obchod ☒, ustanovení směrnic 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/54/ES, 2002/55/ES a 2002/57/ES o novém uzavírání balení vyrobených ☒ v Unii ☒ se použijí přiměřeně.

Prvním pododstavcem nejsou dotčena pravidla OECD pro tyto operace.

⁶ Směrnice Rady 66/401/EHS ze dne 14. června 1966 o uvádění osiva píce na trh (Úř. věst. 125, 11.7.1966, s. 2298, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1966/401/oj>).

⁷ Směrnice Rady 66/402/EHS ze dne 14. června 1966 o uvádění osiva obilovin na trh (Úř. věst. 125, 11.7.1966, s. 2309, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1966/402/oj>).

⁸ Směrnice Rady 2002/54/ES ze dne 13. června 2002 o uvádění osiva řepy na trh (Úř. věst. L 193, 20.7.2002, s. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/54/oj>).

⁹ Směrnice Rady 2002/55/ES ze dne 13. června 2002 o uvádění osiva zeleniny na trh (Úř. věst. L 193, 20.7.2002, s. 33, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/55/oj>).

¹⁰ Směrnice Rady 2002/57/ES ze dne 13. června 2002 o uvádění osiva olejnin a předných rostlin na trh (Úř. věst. L 193, 20.7.2002, s. 74, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/57/oj>).

↓ 2003/17/ES (přizpůsobený)

2. Pokud je nezbytné změnit ☒ v Unii ☒ návěsku nebo systém uzavírání rovnocenného osiva, návěsky ☒ EU ☒ se použijí pouze:

- a) tehdy, je-li osivo vyprodukované v členských státech a osivo téže odrůdy a kategorie vyprodukované ve třetích zemích smíšeno za účelem zvýšení klíčivosti, a za předpokladu, že:
- směs je homogenní a
 - návěsky uvádějí všechny země produkce; nebo

↓ 2018/1674 čl. 1 bod 3 písm. b)

b) pro malá balení ES ve smyslu směrnic 66/401/EHS, 2002/54/ES nebo 2002/55/ES.

↓

Článek 4

Rozhodnutí 2003/17/ES se zrušuje.

Odkazy na zrušené rozhodnutí se považují za odkazy na toto rozhodnutí v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze IV.

↓ 2003/17/ES

Článek 5

↓ 2025/1228 čl. 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

↓ 2003/17/ES
→₁ 2022/871 čl. 1 bod 1

Toto rozhodnutí se použije do dne →₁ 31. prosince 2029 ←.

Článek 6

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne

*Za Evropský parlament
předseda*

*Za Radu
předseda*